



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
31 March 2009  
Russian  
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 146 повестки дня

## Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане

### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Патрик А. Чуасото (Филиппины)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2008 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане», и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал данный пункт на своих 37-м и 39-м заседаниях 24 и 27 марта 2009 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/63/SR.37 и 39).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Судане в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/63/756) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/63/777).

#### II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/63/L.37

4. На своем 39-м заседании 27 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане» (A/C.5/63/L.37), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировали представитель Доминиканской Республики и заместитель Председателя Комитета.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/63/L.37 без голосования (см. пункт 6).



### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* записку Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Судане<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1812 (2008) Совета Безопасности от 30 апреля 2008 года, в которой Совет постановил продлить срок действия мандата Миссии до 30 апреля 2009 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 62/267 от 20 июня 2008 года о финансировании Миссии,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

#### **Бюджетная смета на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года**

2. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Судане сумму в размере 56 173 100 долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года в дополнение к сумме в размере 820 720 600 долл. США, уже выделенной на содержание Миссии в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года в соответствии с положениями своей резолюции 62/267;

#### **Финансирование ассигнований**

3. *постановляет* с учетом суммы в размере 715 642 666 долл. США, уже выделенной в соответствии с положениями ее резолюции 62/267 на период с 1 июля 2008 года по 30 апреля 2009 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 42 129 825 долл. США на период с 1 июля 2008 года по 30 апреля 2009 года в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 61/243 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2008 и 2009 годы, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года;

4. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 3 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 973 833 долл. США, отражающую увеличение сметных поступлений

<sup>1</sup> A/63/756.

<sup>2</sup> A/63/777.

по плану налогообложения персонала, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2008 года по 30 апреля 2009 года;

5. *постановляет далее*, с учетом суммы в размере 143 128 534 долл. США, уже пропорционально распределенной в соответствии с положениями ее резолюции 62/267 на период с 1 мая по 30 июня 2009 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 8 425 965 долл. США, из расчета 4 212 982 долл. США в месяц, на период с 1 мая по 30 июня 2009 года, в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 61/243 Генеральной Ассамблеи, и с учетом шкалы взносов на 2009 год, установленной в ее резолюции 61/237, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении срока действия мандата Миссии;

6. *постановляет* в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 5 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 194 767 долл. США, отражающую увеличение сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Миссии на период с 1 мая по 30 июня 2009 года;

7. *постановляет также* продолжить в ходе своей шестьдесят третьей сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане».